

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 25 (1971)

**Heft:** 1: Bürobauten = Immeubles de bureaux = Office buildings

**Rubrik:** Produktinformation

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Produktinformation

### Eine Dokumentation über den heutigen Stand des Metallbaus

Die Firma Ernst Schweizer Metallbau in Zürich mit Fabrik in Hedingen hat über ihre Arbeit und ihr Lieferprogramm eine Dokumentation speziell für den Architekten geschaffen, die über den Rahmen des Üblichen hinausgeht. Im Vorwort wird das Bild einer technisch wie sozial aufgeschlossenen Firma gezeigt, in der auf der einen Seite Rationalisierung und Normierung zu Gunsten des Kunden und auf der andern moderne Arbeitsbedingungen und Leistungen für das Personal groß geschrieben werden. Übersichtlich geordnet und klar gestaltet folgt das Lieferprogramm, das neben Leichtmetallfassaden und den bekannten Sessa-Norm Stahlbauteile alle Fachgebiete des Metallbaus umfaßt. Technische Angaben: Pläne, Schnitte, Maße, und interessante Planungs- und Montagehinweise geben hier dem Fachmann nützliche Fakten und Informationen für seine tägliche Arbeit. Dadurch wird diese Dokumentation zu einem wirklichen Arbeitsmittel für alle am Baufach Interessierten und demonstriert, daß man auch über ein komplexes Gebiet klar und gütig informieren kann. Auf Wunsch stellt die Fabrik jedem Architekturbüro eine Dokumentationsmappe zur Verfügung.

### Möbelausstellung

RWD Reppisch-Werke AG Dietikon, Zürich präsentiert eine Kollektion moderner norwegischer Möbel für repräsentative Räume, Fabrikat DOKKA. RWD hat die Generalvertretung für die Schweiz für diese internationale Kollektion übernommen.

Die Möbel werden von Dokka-Möbler, Norwegen, hergestellt und wurden von den norwegischen Architekten Mona Kinn und Sven Dysthe entworfen. Diese Kollektion hat bereits mehrere internationale Preise für gutes Design erhalten und wurde bereits in vielen öffentlichen und repräsentativen Gebäuden der Welt verwendet. Die Ausstellung bei RWD ist ausgestattet mit Textilien der Schweizer Textilfirma MIRA-X. Es werden hier Textilien im Set-Gedanken gezeigt, wobei die Farben der Bodenbeläge, Gardinen und Möbelbezugsstoffe aufeinander abgestimmt sind. Außerdem werden die Piriv-Kunststoff-Platten in der Anwendung für den Innenausbau demonstriert. Die Ausstellung ist permanent und jedem Interessenten zugänglich.

### Neuheit in der Heizung

Eine beachtenswerte Neuerung in der Heizungsbranche stellte die Firma Forster in Arbon der Presse vor – eine elektrische Zentralheizung, die mit dem günstigen Nachtstrom arbeitet.

Während der Niedertarifzeiten wird Wasser auf zirka 90°C erhitzt und je nach Innen- und Außentemperatur

dem Kreislauf des kühleren Wassers beigemengt. Die Heißwasserbeigabe wird je durch einen Außen- und Innenfühler über die bekannte Thermo-Gyr-Steuerung vollautomatisch geregelt. Die Anpassung des Systems an die Temperaturschwankungen ist beachtenswert. Ein wohnliches Raumklima herrscht in allen dem Heizsystem angeschlossenen Räumen.

Für Bad und Küche liefert die LNC-Heizung das ganze Jahr hindurch reichlich warmes Wasser.

Obwohl die Forster-LNC die höchsten Ansprüche des Hausbesitzers erfüllt, ist diese Heizung nicht wesentlich teurer als vergleichbare Produkte. Der wirtschaftliche Betrieb wird schon heute durch viele Elektrizitätswerke gewährleistet. Nicht nur für den Käufer bietet diese Heizung echte Vorteile, sondern auch für die ganze Umwelt. Die Sauberkeit von Luft und Wasser ist gesichert. Der Käufer erlebt in diesem Bereich keine Überraschungen, Versicherungen sind ihm unbekannt!

### Eine neue Fachdokumentation «Isoliertechnik»

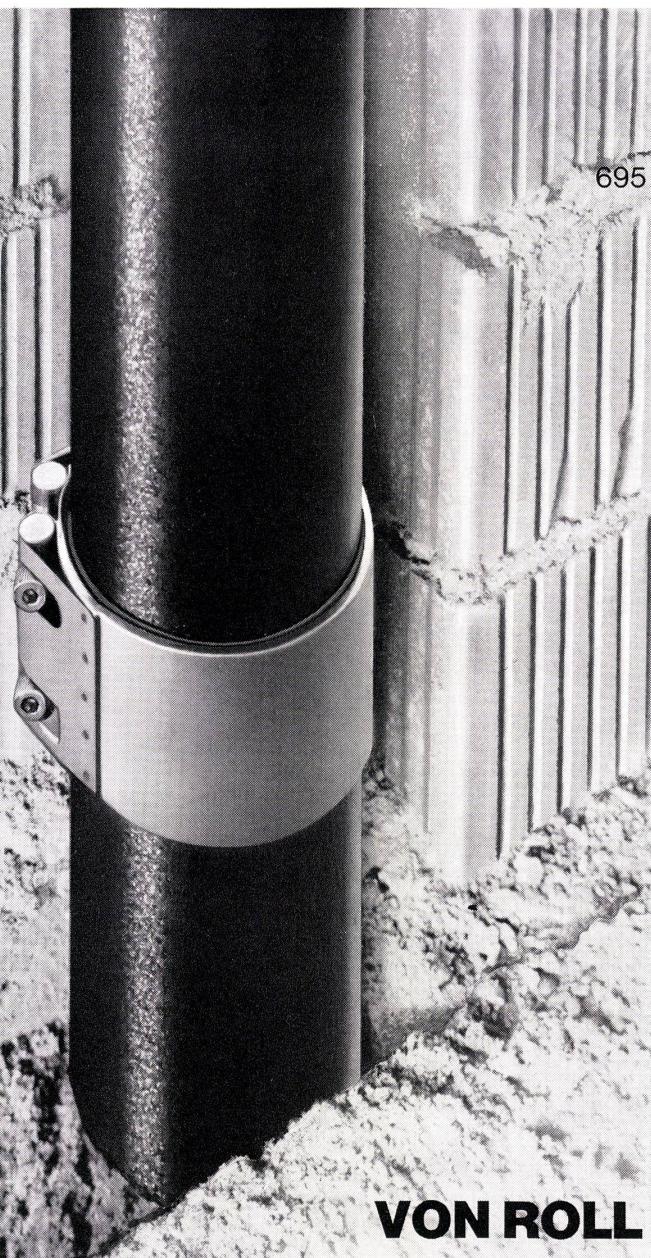
Die Firma Schneider + Co. AG in Winterthur – das führende Unternehmen auf den Fachgebieten Bauisolierungen, Bauakustik, Lärmbekämpfung, industrielle Isolierungen – hat in mehrjähriger Arbeit eine dreibändige Dokumentation erarbeitet. Sie ist in folgende Hauptabschnitte unterteilt:

Sammelordner I: Engineering, Thermische Probleme, Akustische Probleme, Feuchtigkeit, Feuerschutz. Sammelordner II: Bauisolierungen, Akustikdecken, Spritzisolierungen, Hallenbauten, Trennwände. Sammelordner III: Industrielle Isolierungen, Leitungen, Kanäle, Heizung, Sanitär, Kühlräume, Lärmbekämpfung. Es entspricht dem Wunsche und dem dringenden Bedürfnis aller an Isolierungen interessierten Kreise, über eine umfassende Dokumentation zu verfügen, welche dieses bis heute etwas vernachlässigte Gebiet klar umreißt. Die grafisch sauber gestalteten und übersichtlich geordneten Diagramme, technischen Blätter, Fotoblätter, Prospekte und Anwendungsbeispiele schließen eine große Informationslücke und sind dem planenden Architekten und dem Bauunternehmer sicher eine wertvolle Hilfe.

Sammelordner I und II wurden kürzlich fertiggestellt, Sammelordner III wird voraussichtlich Ende 1971 beendet.

### Kunststoffe im Möbelbau

Am 29. Oktober 1970 fand im Kasino Zürichhorn eine Tagung über Kunststoff-Möbel statt, organisiert von der BASF/Organchemie AG in Kilchberg. Über 300 Vertreter aus der Möbelbranche, der kunststoffverarbeitenden Industrie sowie eine bemerkenswerte Zahl von Grafikern und Designern ließen sich über den neuesten Stand orientieren. Die BASF hat zum Zweck einer breiteren Information die «Werkstoffblätter Möbelbau» veröffentlicht. Gezeigt wird Kunststoff und seine Anwendungsmöglichkeiten, es werden auch technische Informationen über Herstellung und Bearbeitung von Kunststoff vermittelt.



## VON ROLL

### Ablaufleitungen aus Gusseisen sind auch architektonisch kein Problem mehr

dank der

### VON ROLL Bridenverbindung

mit der Bride aus Chromnickelstahl

denn sie beansprucht  
nur wenig Raum  
und lässt sich auch  
in dünnen Decken und Wänden  
unterbringen

VON ROLL AG. Werk Klus, 4710 Klus